

KitchenAid

FOOD PROCESSOR

5KFP0921E, 5KFP0921B

OWNER'S MANUAL

EN	Owner's Manual	2
DE	Bedienungsanleitung	11
FR	Le manuel d'utilisation	22
IT	Manuale del proprietario	34
NL	Gebruikershandleiding	43
ES	El manual del propietario	53
PT	Manual do proprietário	62
EL	Εγχειρίδιο Κατοχού	72
SV	Användarhandbok	82
NO	Brukerhåndbok	91
FI	Omistajan Opas	100
DA	Brugervejledning	109
IS	Notandahandbók	118
PL	Instrukcja Obsługi	127
CS	Uživatelská Příručka	137
TR	Kullanıcı Kilavuzu	146
UA	Посібник з експлуатації	155
AR	دليل المالك	1

ÜRÜN GÜVENLİĞİ

Hem sizin hem de başkalarının güvenliği oldukça önemlidir.

Bu kılavuzda ve cihazınız üzerinde oldukça önemli güvenlik mesajları bulunmaktadır. Daima tüm güvenlik mesajlarını okuyun ve bu mesajlara uyun.



Bu, güvenlik uyarısı simgesidir.

Bu simge, sizin veya başkalarının ölmesine ya da yaralanmasına neden olabilecek olası tehlikeler konusunda sizi uyarmaktadır.

Tüm güvenlik mesajlarının ardından güvenlik uyarı simgesi ve "TEHLİKE" ya da "UYARI" kelimesi gelecektir. Bu kelimeler aşağıdaki anlamları taşımaktadır:

TEHLİKE

Talimatları derhal izlememeniz halinde, ölebilir veya ciddi bir şekilde yaralanabilirsiniz.

UYARI

Talimatları izlememeniz halinde, ölebilir veya ciddi bir şekilde yaralanabilirsiniz.

Tüm güvenlik mesajları, size olası tehlikenin ne olduğu, yaralanma olasılığının nasıl düşürülebileceği ve talimatların izlenmemesi halinde neler olabileceği konusunda sizi bilgilendirecektir.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TEDBİRLERİ

Elektrikli ev aletleri kullanılırken aşağıdakileri içeren temel güvenlik önlemlerinin daima uygulanması gerekir:

1. Tüm talimatları okuyun. Mutfak aletinin yanlış kullanımı kişisel yaralanmalara neden olabilir.
2. Elektrik çarpması riskine karşı korunmak için Mutfak Robotunu suya veya başka bir sıvıya sokmayın.
3. Parçaları takıp çıkarmadan ve temizlik işlemlerinden önce (O/Pulse) (O/Darbe) düğmesiyle cihazı kapatın, ardından kullanılmıyorsa fişini prizden çekin. Fişi prizden çekmek için fişi tutun ve prizden çıkarın. Hiçbir zaman Güç Kablosundan tutarak çekmeyin.
4. Sadece Avrupa Birliği: Bu cihaz, çocuklar tarafından kullanılamaz. Cihazı ve kablosunu çocukların ulaşamayacağı bir yerde tutun.

5. Sadece Avrupa Birliği: Cihazlar; fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasiteleri kısıtlı kişiler ya da deneyimi ve bilgisi bulunmayan kişiler tarafından, bu kişiler gözetim altında tutulduğu veya cihazın güvenli kullanımı hakkında önceden bilgilendirildiği ve ilgili tehlikeleri anlamaları sağlandığı takdirde kullanılabilir.
6. Sadece Avrupa Birliği: Gözetimsiz kalması durumunda veya parçaları çıkarıp birleştirmeden veya temizleme işleminden önce daima cihazın güç kaynağı ile bağlantısını kesin.
7. Bu cihazın; gözetim altında olmadıkları veya güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımıyla ilgili talimat verilmediği sürece fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasiteleri kısıtlı kişiler, (çocuklar dahil) ve deneyimi veya bilgisi bulunmayan kişiler tarafından kullanılması uygun değildir.
8. Çocuklar, cihazla oynamadıklarından emin olmak amacıyla gözetim altında tutulmalıdır.
9. Hareketli parçalara temas etmekten kaçının.
10. Kablosu veya fişli hasarlı olan veya arıza yapan ya da düşürülen veya herhangi bir şekilde hasar gören bir cihazı çalıştırmayın. Cihazı incelenmesi, onarılması veya elektriksel ya da mekanik ayarlamalarının yapılması için size en yakın Yetkili Servis Merkezine götürün.
11. Elektrik kablosu hasarlıysa tehlikeli durumları önlemek için KitchenAid, servis yetkilisi veya benzer yetkiye sahip kişiler tarafından değiştirilmelidir.
12. KitchenAid tarafından önerilmeyen veya satılmayan aksesuarların/aparatların kullanılması yangına, elektrik çarpmasına veya yaralanmaya neden olabilir.
13. Cihazı açık havada kullanmayın.
14. Kablonun masa veya tezgah kenarından sarkmasına izin vermeyin.
15. Ani buharlaşma nedeniyle cihazdan dışarı atılabileceğinden Mutfak Robotuna sıcak sıvı dökerken dikkatli olun.
16. Cihaz kullanımdayken, asla gözetimsiz durumda bırakmayın.
17. Ciddi yaralanma veya Mutfak Robotuna hasar verme riskini azaltmak için yiyecek işlenirken ellerinizi ve mutfak gereçlerini hareketli bıçaklardan ve disklerden uzak tutun. Spatula yalnızca Mutfak Robotunun çalışmadığı zamanlarda kullanılabilir.
18. Bıçaklar keskindir. Keskin kesme bıçakları ile işlem yapılırken, sürahi boşaltılırken ve temizleme sırasında itina gösterilmelidir.

19. Yaralanma riskini azaltmak için Kaseyi yerine düzgün bir şekilde yerleştirmeden kesme bıçağını veya disklerini tabana kesinlikle yerleştirmeyin.
20. Mutfak Robotunu çalıştırmadan önce kapağın tam olarak yerine oturduğundan emin olun.
21. Besleme borusuna elinizle asla yiyecek koymayın. Her zaman yiyecek iticiyi kullanın.
22. Kapağın kilit mekanizmasını devre dışı bırakmaya çalışmayın.
23. Kapağın veya Kasenin hasar görmesine bağlı yaralanma riskini önlemek için Kaseyi işaretlenen maksimum doldurma çizgisini (veya nominal kapasiteyi) aşacak şekilde doldurmayın.
24. Parçaları takıp çıkarırken veya temizleme işleminden önce cihazın tamamen soğumasını bekleyin.
25. Gıda ile temas eden yüzeylerin temizliği ile ilgili talimatlar için "Bakım ve Temizlik" bölümüne bakın.
26. Bu cihaz, evde ve aşağıdakiler gibi benzer uygulamalarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır:
 - mağazalar, ofisler ve diğer çalışma ortamlarındaki personelin kullandığı mutfak alanlarında;
 - çiftlik evlerinde;
 - oteller, pansiyonlar ve diğer konaklama ortamlarındaki müşteriler tarafından;
 - oda-kahvaltı türü hizmet sunan işletmelerde.

BU TALİMATLARI SAKLAYIN

Garanti bilgileri de dahil olmak üzere ürün bilgileri, talimatlar ve videolar hakkındaki tüm ayrıntılar için www.KitchenAid.eu adresini ziyaret edin. Bu, bir servis aramasının maliyetinden tasarruf etmenizi sağlayabilir. Bilgilerin ücretsiz basılı bir kopyasını çevrimiçi olarak almak için **00 800 381 040 26** numaralı telefonu arayın.

ELEKTRİK GEREKSİNİMLERİ

Gerilim: 220 - 240 V

Frekans: 50-60 Hz

Güç: 250 W

NOT: Priz, fişe uymazsa yetkili bir elektrik teknisyeni ile iletişime geçin. Prizi herhangi bir şekilde değiştirmeyin.

AKSESUAR SEÇME KILAVUZU

TR

HAREKET	AYAR	YİYECEK	AKSESUAR
Doğrama	1 veya O/ Pulse	Peynir Çikolata Meyveler Taze otlar	Çok Amaçlı Paslanmaz Çelik Bıçak
Kıyma veya Püre	2 veya O/ Pulse	Kuru yemişler Tofu Sebzeler	
Karıştırma	1	Makarna Sosu Pesto Salsa Soslar Hamurlar	
Dilimleme	1	Meyve (yumuşak) Patates Domates Sebzeler (yumuşak)	Çift Taraflı Dilimleme/Doğrama Diski, (Doğrama Tarafı)
	2	Peynir, Çikolata, Meyveler (sert), Sebzeler (sert)	
Doğrama (ince ila orta büyüklükte)	1	Patates, Sebzeler (yumuşak)	Çift Taraflı Dilimleme/Doğrama Diski (Doğrama Tarafı)
	2	Lahana, Peynir, Çikolata, Meyveler (sert), Sebzeler (sert)	
Yoğurma	O/Pulse veya 2	Mayalı hamur	Hamur Bıçağı
Jülyen	1	Sebzeler (yumuşak)	Jülyen Diski
	2	Sebzeler (sert)	

ÜRÜN KULLANIMI

İLK KULLANIM ÖNCESİNDE

Mutfak Robotunuzu ilk kez kullanmadan önce tüm parçaları ve aksesuarları elle veya bulaşık makinesinde yıkayın ("Mutfak Robotunun Temizlenmesi" bölümüne bakın). Mutfak Robotunuz, tüm aksesuarlar Çalışma Kasesinde saklanabilecek şekilde tasarlanmıştır.

1. Kapağın kilidini açmak için Kapak Mandalını yukarı kaldırın. Çalışma Kasesinin Kapağını arkaya doğru eğin ve Kapak Menteşesi, Tutma Yeri Menteşesinden çıkacak şekilde kaseyi yukarı kaldırın.

2. Tüm parçaları ve aksesuarları Çalışma Kasesinden çıkarın ve Yiyecek İticiyi Besleme Borusundan dışarı doğru çekin.

MUTFAK ROBOTUNUN MONTE EDİLMESİ

ÖNEMLİ: Mutfak Robotunu, kontroller öne bakacak şekilde kuru ve düz bir tezgahın üzerine yerleştirin. Tamamen monte etmeden önce Mutfak Robotunun fişini takmayın.

1. Tutma yeri ile Tabanın sağ tarafındaki çıkıntılı düğmeyi aynı hizaya getirerek Çalışma Kasesini Tabana yerleştirin. Kase yerine oturduğunda bir klik sesi duyulur ve düzgün şekilde hizalandığında Tabana tam olarak yerleşmelidir.
2. Tahrik Adaptörünü Çalışma Kasesine yerleştirin ve Tahrik Pimine doğru indirin.
NOT: Kolay montaj için Çalışma Kasesi Kapağını takmadan önce istediğiniz Bıçağı veya Diski takın.
3. Çalışma Kasesi Kapağını takmak için Kapak Menteşesini Çalışma Kasesinin Tutma Yeri Menteşesine doğru itin ve Kapağı kapatın.
4. Çalışma Kasesi kapağı kapatıldığında Kapak Menteşesini aşağı iterek kilitli konuma getirin.
NOT: Mutfak Robotunuz, Çalışma Kasesi Kapağı tamamen kapatılmadan ve Çalışma Kasesi Tabana düzgün şekilde yerleştirilmeden çalışmaz.

ÇOK AMAÇLI BIÇAK VEYA HAMUR BIÇAĞININ TAKILMASI

1. Bıçağı Tahrik Adaptörüne yerleştirin. Adaptörün tabanına oturması için Bıçağı döndürün.
2. Çalışma Kasesi Kapağını takın ve Kapak Mandalının kilitli konumda olduğundan emin olun.

ÇİFT TARAFLI DİLİMLEME/DOĞRAMA DİSKİNİN VEYA JÜLYEN DİSKİNİN TAKILMASI

1. **Dilimlemek için:** Diski, çıkıntılı Dilimleme Bıçağı yukarı bakacak şekilde çevirin.
Doğramak için: Diski, küçük ve çıkıntılı Doğrama Bıçakları yukarı bakacak şekilde çevirin.
Jülyen için: Diski, çıkıntılı Dilimleme Bıçağı yukarı bakacak şekilde yerleştirin.
Disk iki farklı konuma yerleştirilebilir: İşleme için Kasenin üst kısmında yüksek bir konuma ve saklama için Kasenin içinde alt kısmına.
NOT: Disk, saklama konumunda çalışsa da iyi performans göstermez. En iyi performans için Diskin, Kasenin üst kısmı ile aynı hizada olduğundan emin olun.
2. Diski orta kısımdan tutun ve diskin orta kısımdaki işaretleri adaptör üzerindeki işaretlerle aynı hizaya getirerek diski Tahrik Adaptörüne yerleştirin. Disk doğru yerleştirildiğinde Kasenin üst kısmı ile aynı hizada olmalıdır. Disk saklama konumuna düşerse kaldırın, 90° çevirin ve tekrar takın.
3. Çalışma Kasesi Kapağını takın ve Kapak Mandalının kilitli konumda olduğundan emin olun.

JÜLYEN DİSKİN KULLANIMI

1. Jülyen Bıçağını, bıçak yukarı bakacak şekilde robota yerleştirin. Konumu sabitlemek için Kapak Mandalını kapatın.
2. Malzemeleri, sebzenin Besleme Borusuna sığması için yeterince kısa olacak şekilde yaklaşık 25 mm'lik parçalar halinde keserek hazırlayın.
3. Robot kapalıyken malzemeleri Besleme Borusuna yatay olarak istifleyin.
4. Hafif basınç uygulamak için Yiyecek İticiyi malzemelerin üzerine yerleştirin; ardından üniteyi 1 veya 2 ayarına getirin (Hangi ayarın kullanılacağına ilişkin talimatlar için tabloya bakın).

⚠ UYARI



Dönen Bıçak Tehlikesi

Her zaman yiyecek iticiyi kullanın.

Parmaklarınızı açıklıklardan uzak tutun.

Çocuklardan uzak tutun.

Bu talimatlara uyulmaması ampütasyona veya kesiklere yol açabilir.

Mutfak Robotunu çalıştırmadan önce Çalışma Kasesi, Bıçaklar ve Çalışma Kasesi Kapağının tabana doğru şekilde takıldığından emin olun ("Mutfak Robotunun Monte Edilmesi" bölümüne bakın).

1. Açmak için 1 veya 2 düğmesine basın. Mutfak Robotu sürekli olarak çalışır ve gösterge ışığı yanar.
Kapatmak için 1 veya 2 düğmesine tekrar basın ya da O/Pulse (O/Darbe) düğmesine basın.
2. **Darbe işlevini kullanmak için:** Kısa darbeler için O/Pulse (O/Darbe) düğmesine basın veya daha uzun darbeler için düğmeyi basılı tutun. Darbe işlevi yalnızca yüksek hızda çalışır. O/Pulse düğmesini serbest bıraktığınızda Mutfak Robotu kapanır.
3. İşlemi tamamladığınızda O/Pulse (O/Darbe) düğmesine basın. Gösterge ışığı söner ve Bıçak veya Disk yavaşlayarak durur.
4. Çalışma Kasesi Kapağını çıkarmadan önce Bıçak veya Disk tamamen durana kadar bekleyin. Çalışma Kasesi Kapağını çıkarmadan veya Mutfak Robotunun fişini çıkarmadan önce Mutfak Robotunu kapattığınızdan emin olun.

2'Sİ 1 ARADA BESLEME BORUSUNUN KULLANIMI

2'si 1 arada Besleme Borusu 2 Parçalı Yiyecek İtici içerir. Küçük yiyecekleri dilimlemek veya doğramak için 2 Parçalı yiyecek iticiyi Besleme Borusuna takın.

Tek havuç veya kereviz sapı gibi küçük ya da ince malzemeleri işlemek için küçük Besleme Borusunu ve iticiyi kullanın.

Malzemelerin içine yavaşça yağ eklemek için küçük yiyecek iticiyi istediğiniz miktarda yağ ile doldurmanız yeterlidir. İtcinin alt kısmındaki küçük bir delik, yağı sabit bir hızda dökecektir.

İŞLENMİŞ YİYECEKLERİN ÇIKARILMASI

1. **Mutfak Robotunu kapatın:** O/Pulse (O/Darbe) düğmesine basın ve parçalarına ayırmadan önce Mutfak Robotunun fişini çekin.
2. Çalışma Kasesi Kapağının kilidini açmak için Kapak Mandalını kaldırın ve ardından Kapağı kaldırarak çıkarın.
3. Disk kullanıyorsanız Kaseyi çıkarmadan önce diski çıkarın. Diski orta kısmından tutarak yukarı kaldırın.
4. Kullanıyorsanız Tahrik Adaptörünü ve Aksesuarı çıkarın. Adaptörü çıkardığınızda Bıçak, Tahrik Adaptörü üzerinde kalacaktır.
5. Kasedeki yiyeceği spatulayla çıkarmak için Çalışma Kasesini Tabandan kaldırarak çıkarın.

ÖNERİLEN KULLANIM VE FAYDALI İPUÇLARI

HAMUR BIÇAĞININ KULLANIMI

Hamur Bıçağı, mayalı hamurları hızlı bir şekilde iyice karıştırmak ve yoğurmak için tasarlanmıştır. En iyi sonuçları almak için kuru malzemeleri karıştırırken O/Pulse ayarını kullanın, ardından su eklerken hız 2 ayarına geçin.

Önerilen maksimum miktar, yüksek hızda maksimum 2 dakika süreyle 375 g (3 bardak) un ve 260 g/ml sudur.

ÇOK AMAÇLI S BIÇAĞIN KULLANIMI

Çok amaçlı bıçak; meyveler, sebzeler, kuru yiyecekler ve fasulyeler/baklagiller gibi yiyecekleri doğramak ve püre haline getirmek için kullanılır. Bu bıçak ayrıca dana eti, tavuk veya hindi gibi etleri kıyma haline getirebilir.

Önerilen maksimum miktar, yüksek hızda maksimum 10 saniye süreyle 200 g dana etidir.

ÇIRPICI AKSESUARININ KULLANIMI

Çırpıcı Aksesuarı, malzemeleri hızlıca iyi bir şekilde çırpma için kullanılır. En iyi sonuçlar için O/Pulse ayarını kullanarak istediğiniz kıvama gelene kadar çırpın.

Sıvı malzemeler için önerilen maksimum kapasite, yüksek hızda maksimum 2 dakika süreyle 500 g'dır.

DİLİMLEME VE DOĞRAMA DİSKLERİNİN KULLANIMI

Dilimleme/Doğrama diski; meyveler, sebzeler, peynir ve daha fazlasını dilimlemek ve doğramak için kullanılır.

Malzemelerin dilimlenmesi ve doğranması için önerilen maksimum kapasite, maksimum 2 dakika süreyle 500 g'dır.

JÜLYEN DİSKİN KULLANIMI

Jülyen Diski havuç, salatalık veya patates gibi malzemeleri ince bir şekilde doğramak için kullanılır. Daha fazla bilgi için "Aksesuar Seçme Kılavuzu"na bakın.

Jülyen kesilecek malzemeler için önerilen maksimum kapasite, yüksek hızda maksimum 2 dakika süreyle 500 g'dır.

BAKIM VE TEMİZLİK

ÖNEMLİ: BPA içermeyen Kase, özel bakım gerektirir. Elde yıkamak yerine bulaşık makinesi kullanmayı tercih ederseniz lütfen aşağıdaki talimatları izleyin. Parçaları takıp çıkarırken veya temizleme işleminden önce cihazın tamamen soğumasını bekleyin.

1. O/Pulse (O/Darbe) düğmesine basın ve temizlemeden önce Mutfak Robotunun fişini çekin.
2. Tabanı ve kabloyu ılık, nemli bir bezle sildikten sonra başka nemli bir bezle temizleyin. Yumuşak bir bezle iyice kurulayın. Aşındırıcı temizlik malzemeleri veya bulaşık süngeri kullanmayın. Tabanı suya veya diğer sıvılara sokmayın.
3. Tüm parçalar bulaşık makinesinin üst rafında yıkanabilir. Kaseyi yan yatırmaktan kaçının. Yıkadıktan sonra tüm parçaları iyice kurulayın. "Normal" gibi hafif bulaşık yıkama döngüleri kullanın. Yüksek sıcaklık döngülerinden kaçının.

NOT: Mutfak robotu parçalarını elle yıkıyorsanız aşındırıcı temizlik malzemeleri veya bulaşık süngeri kullanmayın. Bunlar, Çalışma Kasesini ve Kapağını çizebilir veya lekeleyebilir.

4. Mutfak Robotu kullanılmıyorken iki adet Bıçağı, üç adet Diski ve Tahrik Adaptörünü Çalışma Kasesinin içinde saklayabilirsiniz. Ek olarak Buzdolabı Kapağı, Çalışma Kasesi Kapağı üste gelecek şekilde Çalışma Kasesi üzerinde saklanabilir. Güç Kablosunu Tabanın alt kısmındaki Kablo Saklama Alanının etrafına sarın ve fişi muhafazaya takarak sabitleyin.

ELEKTRİKLİ EKİPMAN ATIK TASFİYESİ

AMBALAJ MATERYALİNİN ATILMASI

Ambalaj malzemesi geri dönüştürülebilir olup geri dönüşüm sembolü ♻ ile işaretlenmiştir. Bu nedenle ambalajın farklı kısımlarının sorumlu bir şekilde, atık tasfiyesini yöneten yerel yönetim düzenlemelerine tamamen uygun olarak tasfiye edilmesi gerekmektedir.

ÜRÜNÜN GERİ DÖNÜŞTÜRÜLMESİ

- Bu cihaz; Elektrikli ve Elektronik Atık Ekipman Direktifi (WEEE) dahil AB ve Birleşik Krallık'taki yasalarla uyumlu olarak işaretlenmiştir.
- Bu ürünün doğru bir şekilde tasfiye edilmesini sağlayarak bu ürünün uygunsuz şekilde atığa ayrılmasından kaynaklanan, çevre ve insan sağlığının maruz kalacağı olası olumsuz sonuçları önlemiş olacaksınız.
- Ürün veya birlikte verilen belgeler üzerindeki ♻ simgesi, bu ürünün ev atığı olarak işlem görmemesi, elektrikli ve elektronik ekipmanın geri dönüşüm için toplandığı uygun bir merkeze götürülmesi gerektiğini göstermektedir.

Bu ürünün işlem görmesi, geri kazandırılması ve geri dönüşümü hakkında daha ayrıntılı bilgi için lütfen yerel kurumlara, ev atığı tasfiye hizmetleri veya ürünü satın aldığınız mağaza ile irtibata geçin.

UYGUNLUK BEYANI

AVRUPA BİRLİĞİ İÇİN

Bu cihaz aşağıdaki EC Direktiflerinin güvenlik gerekliliklerine uygun şekilde tasarlanmış, oluşturulmuş ve dağıtılmıştır: 2014/35/AB sayılı Düşük Gerilim Direktifi, 2014/30/AB sayılı Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi, 2009/125/EC sayılı Ecodesign Direktifi, 2011/65/AB sayılı RoHS (Tehlikeli Maddelerin Sınırlandırılması) Direktifi ve müteakip değişiklikler.

KITCHENAID GARANTİSİ (“GARANTİ”) HÜKÜMLERİ

Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belçika adresli KitchenAid Europa, Inc. (“**Garanti Veren**”), tüketici olan son müşteriye aşağıdaki hükümler uyarınca bir Garanti verir.

Garanti; (i) ürünün değiştirilmesini talep etme, (ii) ürünün ücretsiz olarak onarılmasını talep etme veya (iii) üründeki kusurla orantılı indirim talep etme ve (iv) imalatçı/ithalatacya ürünü iade etmeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden cayma dahil olmak üzere 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun uyarınca son müşterinin ürünün imalatçısına veya ithalatacısına karşı sahip olduğu yasal garanti haklarına ek olarak uygulanır ve bunları sınırlandırmaz veya etkilemez.

1. KAPSAM VE GARANTİ HÜKÜMLERİ

- a) Garanti Veren, bir tüketicinin Avrupa Ekonomik Alanı, Moldova, Karadağ, Rusya, İsviçre veya Türkiye ülkelerindeki bir KitchenAid-Group satıcısından veya şirketinden satın aldığı Bölüm 1.b) kapsamında belirtilen ürünler için Garanti verir.
- b) Garanti süreleri satın alınan ürüne bağlıdır ve aşağıdaki şekildedir:

Satın alma tarihinden itibaren geçerli olmak üzere iki yıllık tam garanti.

- c) Garanti süresi, satın alma tarihinde, yani bir tüketicinin ürünü bir KitchenAid-Group bayisinden veya şirketinden satın aldığı tarihte başlar.
- d) Garanti, ürünün hatasız niteliğini kapsar.

- e) Garanti süresi boyunca bir kusur meydana gelirse Garanti Veren, tüketiciye bu Garanti kapsamında kendi tercihine bağlı olarak aşağıdaki hizmetleri sağlayacaktır.
- Kusurlu ürünün veya ürün parçasının onarımı veya
 - Kusurlu ürünün veya ürün parçasının değiştirilmesi. Bir ürün artık mevcut değilse Garanti Veren, ürünü eşdeğer veya daha yüksek değerli bir ürünle değiştirme hakkına sahiptir.
- f) Tüketici, Garanti kapsamında bir talepte bulunmak isterse www.kitchenaid.com.tr (Telefon numarası: +90 312 397 35 17) adresinde bulunan ülkeye özel KitchenAid servis merkezleri veya doğrudan KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belçika adresinde bulunan Garanti Veren ile iletişime geçmelidir.

İTHALATÇI BİLGİSİ:

İPEK GIDA DTM. ELK. EŞYA TİC. VE SAN. LTD. ŞTİ.

Macun Mah. Batı Bulvarı ATB İş Mrkz.

No:1 C Blok 49

Yenimahalle/ANKARA 06105

SSHYB Tarih/No: 27.07.2017 / 52253

+90 312 397 83 70

- g) Yedek parçalar da dahil olmak üzere onarım maliyetleri ve hatasız bir ürün veya ürün parçasının teslimatı için posta masrafları Garanti Veren tarafından karşılanacaktır. Garanti Veren veya ülkeye özgü KitchenAid müşteri hizmetleri merkezi kusurlu ürünün veya ürün parçasının iade edilmesini talep ederse Garanti Veren ayrıca kusurlu ürünün veya ürün parçasının iade edilmesine ilişkin posta maliyetlerini de karşılayacaktır.
- h) Garanti kapsamında bir talepte bulunabilmek için tüketicinin, ürünü satın aldığı gibi gösteren makbuzunu veya faturasını ibraz etmesi gerekir.

2. GARANTİNİN SINIRLANDIRILMASI

- a) Garanti, yalnızca özel amaçlar için kullanılan ürünler için geçerlidir; profesyonel veya ticari amaçlar için kullanılan ürünler için geçerli değildir.
- b) Garanti; normal aşınma ve yıpranma, yanlış veya kötü amaçlı kullanım, kullanım talimatlarına uyulmaması, ürünün yanlış elektrik voltajında kullanılması, geçerli elektrik yönetmeliklerine aykırı kurulum ve çalıştırma ile güç kullanma (ör. kaseler) durumunda geçerli değildir.
- c) Garanti, değiştirilmiş veya dönüştürülmüş ürünler (ör. 120 V ürünlerin 220-240 V ürünlere dönüştürülmesi) için geçerli değildir.
- d) Garanti hizmetlerinin sağlanması, Garanti süresini uzatmaz ve yeni bir Garanti süresi başlatmaz. Takılan yedek parçaların garanti süresi, komple ürün için geçerli Garanti süresi ile sona erer.

KitchenAid müşteri hizmetleri merkezleri, Garanti süresinin sona ermesinden sonra veya Garantinin geçerli olmadığı ürünler için soru sorma ve bilgi alma amacıyla son müşteri tarafından kullanılabilir. Web sitemizden daha fazla bilgiye erişebilirsiniz:

www.kitchenaid.eu

ÜRÜN KAYDI

Yeni KitchenAid cihazınızı hemen kaydedin: <http://www.kitchenaid.eu/register>



KitchenAid

©2022 All rights reserved.